



# **BRIDGE TO UNITY**

Bringing communities together

**Cultural Activity Pack for Schools**  
Пакет культурних заходів для шкіл

**#2: Ukraine**  
#2: Україна

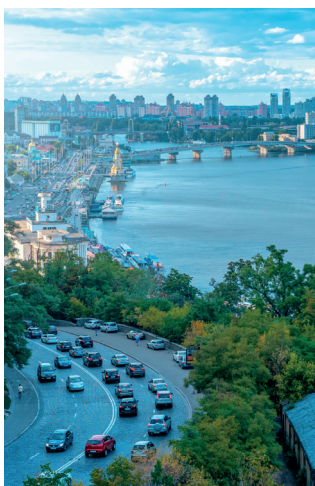
**Ukrainian Version**  
Українська версія

# ВІКТОРИНА ПРО УКРАЇНУ ІНФОРМАЦІЙНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

# UKRAINE QUIZ FACT SHEET

Україна – це країна у Східній Європі, яка має як сухопутні, так і водні кордони. На півдні омивається Чорним та Азовським морями і межує з сімома країнами: Польщею, Словаччиною, Угорщиною, Білоруссю, Молдовою, Румунією та Росією.

Україна – друга за величиною країна в Європі і більш ніж у шість разів більша за Сполучене Королівство (Велику Британію). Незважаючи на свої розміри, її населення становить лише 43,7 мільйона осіб, що набагато менше,



ніж у Великій Британії та багатьох інших європейських країнах, включаючи Францію та Німеччину.

Столиця України – місто Київ, а її офіційною мовою є українська. Валюта – гривня.

Гілка християнства, відома як Східна Православ'я – найпоширеніша релігія в Україні.

Україна загалом дуже рівнинна країна, але вона має два дуже відомі гірські хребти:

Карпати на заході та Кримські гори на півдні. Найвища гора – Говерла, висота якої становить 2 061 метр - це стільки ж, скільки 6 Ейфелевих веж, поставлених одна на одну.

Річка Дніпро протікає через середину України і впадає в Чорне море; вона є четвертою за величиною річкою в усій Європі. Гори та родючі рівнини України є домівкою для багатьох чудових тварин, включаючи вовків та ведмедів.

Національним символом серед тваринного світу є соловей – маленька пташка, яка в українському фольклорі уособлює прихід весни.



ПОЗНАЧТЕ ПРАВИЛЬНІ ВАРІАНТИ ВІДПОВІДЕЙ. ВИКОРИСТОВУЙТЕ СВІЙ ІНФОРМАЦІЙНИЙ БЮЛЕТЕНЬ, ЩОБ ДОПОМОГТИ СОБІ.

		TRUE Правда	FALSE брехня
1	Україна більша за Велику Британію		
2	Столиця України – місто Львів		
3	Населення України менше, ніж у Великій Британії		
4	Україна межує з 7 країнами		
5	Україна омивається Балтійським морем		
6	Прапор України – жовто-зелений		
7	Національна квітка України червоного кольору		
8	Українці здебільшого сповідують східну православну християнську релігію		
9	Річка Дніпро – четверта за величиною річка в Європі		

**ВПИШІТЬ СВОЇ ВІДПОВІДІ У ВІДПОВІДНІ КЛІТИНКИ. ВИКОРИСТОВУЙТЕ СВІЙ ІНФОРМАЦІЙНИЙ БЮЛЕТЕНЬ, ЩОБ ДОПОМОГТИ СОБІ.**

<b>1</b> На якій висоті над рівнем моря знаходиться найвища гора України?	
<b>2</b> Скільки країн межує з Україною і чи можете назвати дві з них?	
<b>3</b> Якого кольору прапор України?	
<b>4</b> Як називається найвища гора в Україні?	
<b>5</b> Як називаються моря, що омивають Україну?	
<b>6</b> Яке місто є столицею України?	
<b>7</b> Яка мова найбільш поширена в Україні?	
<b>8</b> Яка валюта використовується в Україні?	
<b>9</b> Намалюйте Україну НАЦІОНАЛЬНА КВІТКА:	<b>10</b> Чи можете пригадати ще якісь факти про Україну?
	_____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____

Виріжте вздовж пунктирних ліній, щоб створити прапор.  
Обов'язково спочатку запитайте дорослого.



Розфарбуй  
мене

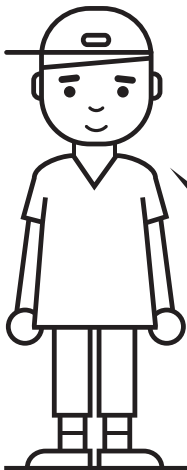
Вам знадобиться:

**BLUE** **YELLOW**  
СИНІЙ ЖОВТИЙ

**FLAG OF UKRAINE**  
Прапор України

# HELLO!

## ПРИВІТ!

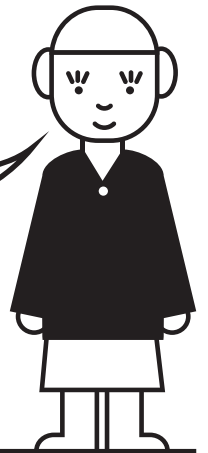


**Hi!**  
**My name is Tom**

*"Привіт!  
Мене звати Том"*

**Привіт,  
приємно  
познайомитись!**

*"Hello,  
nice to meet you"*



### English

### Ukrainian

### How to say it (phonetics)

Hello

Привіт

*"Pryvit"*

Good morning

Добрий ранок

*"Dobryy ranok"*

How are you?

Як ти?

*"Yak ty?"*

My name is...

Мене звати

*"Mene zvaty..."*

Yes

Так

*"Tak"*

No

Ні

*"Ni"*

Please

Будь ласка

*"Bud'laska"*

Thank you

Дякую

*"Dyakyuy"*

Goodbye

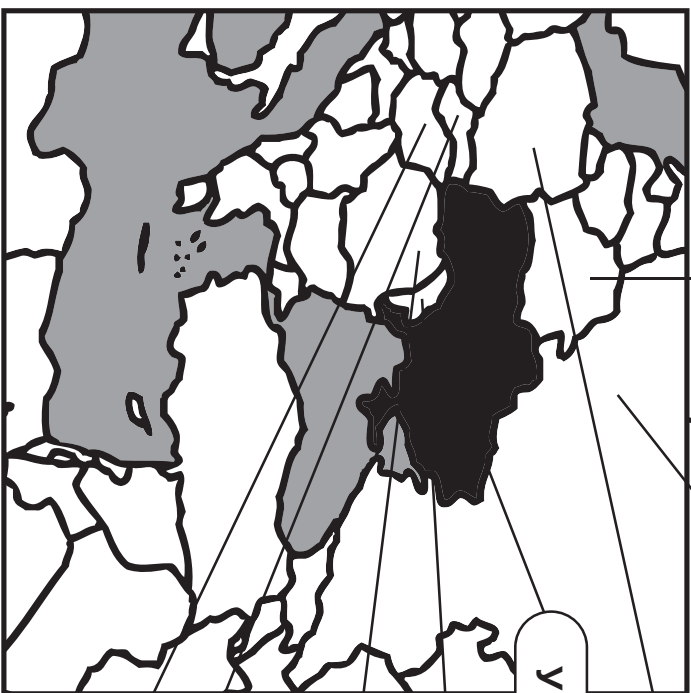
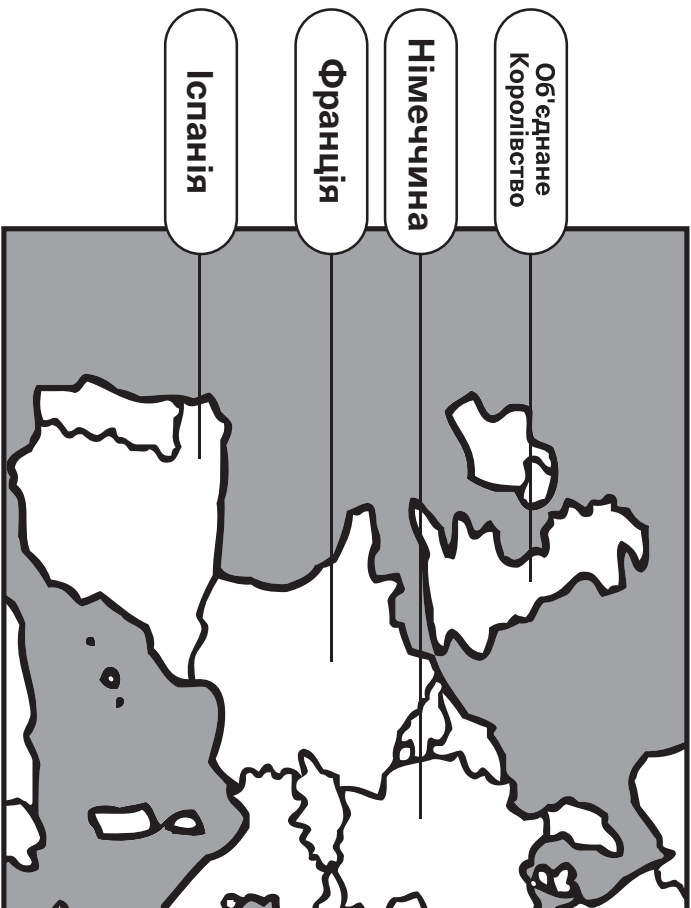
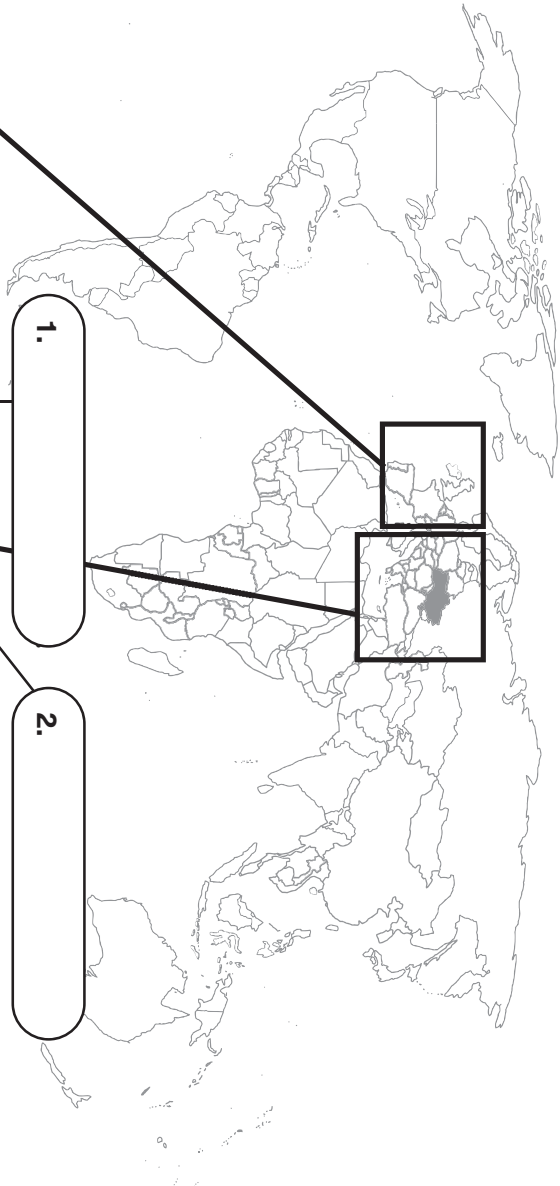
до побачення

*"Do pobachennya"*



Скористайтесь картою, щоб знайти сім країн, які оточують Україну.

Запишіть свої відповіді у порожні бульбашки.




**ДЕ НА ЗЕМЛІ УКРАЇНА?**



## Україна оточена сімома іншими країнами – давайте позначимо їх на карті!

1. Створіть КЛЮЧ, обравши окремий колір для кожної країни.
2. Зафарбуйте відповідні країни на **КАРТІ**, використовуючи кольори зі свого **КЛЮЧА**.

Україна		
Польща		
Угорщина		
Словаччина		
Румунія		
Молдова		
Білорусь		
Росія		

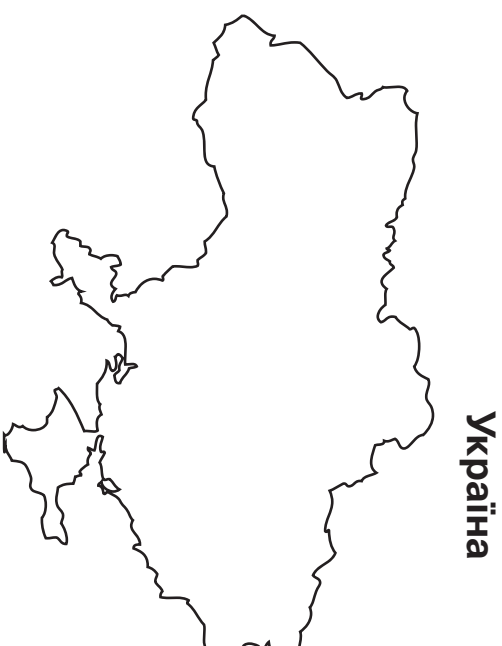


**ДЕ НА ЗЕМЛІ УКРАЇНА?**





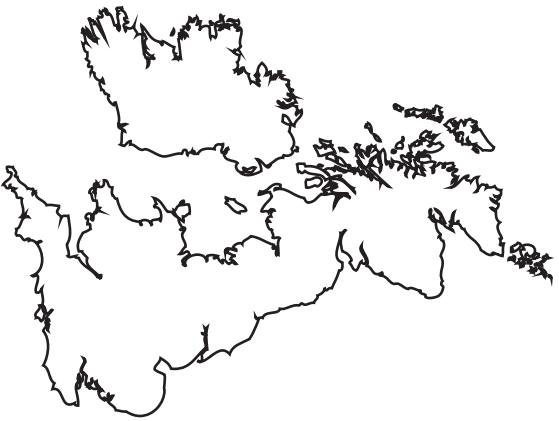
1. Проведіть лінію між Лондоном у Великобританії та Києвом в Україні



2. Як ви думаєте, скільки людей проживає в Києві?

3. Як ви думаєте, скільки миль між Лондоном і Києвом?

4. Як ви думаєте, скільки людей проживає в Лондоні?



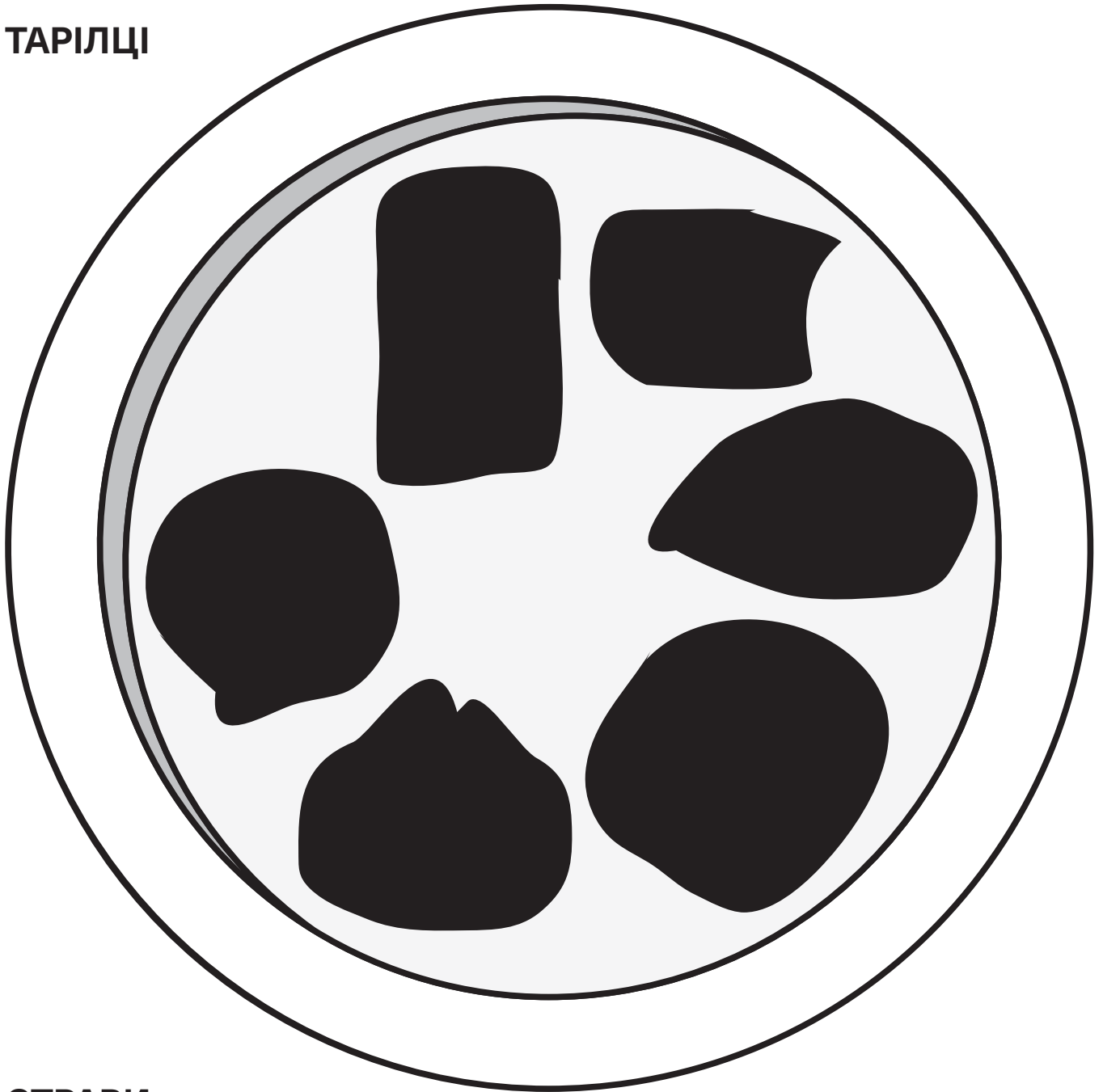
Об'єднане Королівство  
(UK)

**ДЕ НА ЗЕМЛІ УКРАЇНА?**

# A TASTE OF UKRAINE

## Смак України

### ТАРІЛЦІ



### СТРАВИ



#### Вареники

Вареники з картоплею, овочами та сиром із сметаною



#### Сирники

Смажені млинці з кварком (сиром)



#### Салат олів'є

Салат з картоплею, шинкою та яйцем



#### Гуляш

Овочеve рагу з м'ясом, приправлене паприкою



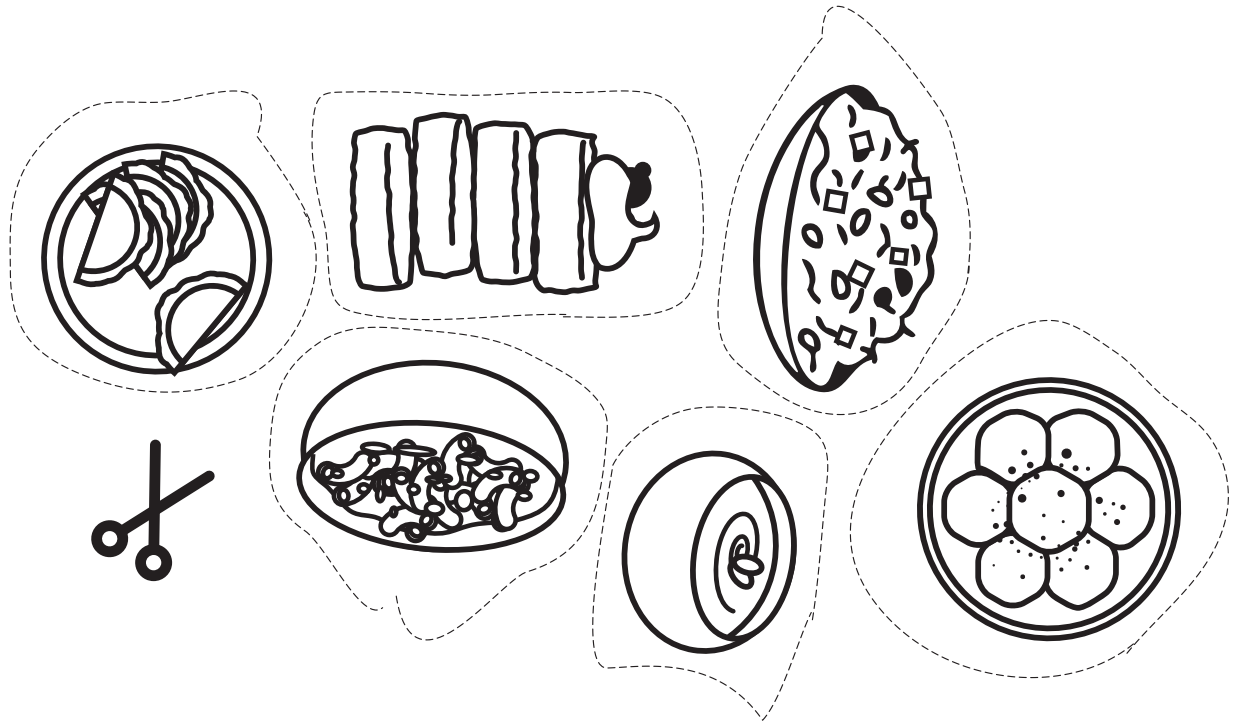
#### Борщ

Суп із м'ясом та овочами, подається зі сметаною



#### Пампушки

Солоний або солодкий хліб, часто подається до борщу



## ІНСТРУКЦІЇ

Акуратно виріжте різні **СТРАВИ** на цьому аркуші - попросіть дорослого допомогти вам.

Покладіть кожну страву в потрібне місце на своїй **ТАРІЛЦІ**. Порада: скористайтесь фігурами, які допоможуть вам!

Скористайтесь кавішею внизу, щоб дізнатися про кожну страву.

Дайте відповідь на питання нижче...

## ПИТАННЯ

1. У якій страві є яйце?

2. Яку страву приправляють паприкою?

3. Яку страву готують із сиру?

4. Яку страву можна вмочити в борщ?

## БОНУСНЕ ПИТАННЯ

5. Як англійською називається котлета по-київськи?

Підказка: Містить курку, панірувальні сухарі та масло з часником ... Можливо, ви вже з'їли щось одне!

# FACT SHEET

## ФАКТИЧНИЙ ЛИСТ

# MONEY IN UKRAINE

## ГРОШІ В УКРАЇНІ

### Об'єднане Королівство

Фунт стерлінга  
GBP



Валюта Великої Британії – фунт стерлінгів.

Монета номіналом 1 фунт має 12 сторін зі срібним центром і золотою облямівкою.

### Україна

гривня  
UAH



Валюта України – гривня. Монета номіналом 1 гривня - срібна, круглої форми.

### Гривневі монети

1 UAH



Монета номіналом 1 гривня була введена в обіг 12 березня 1997 року.

2 UAH



27 квітня 2018 року введено в обіг монету номіналом 2 гривні.

5 UAH



20 грудня 2019 року було випущено монету номіналом 5 гривень.

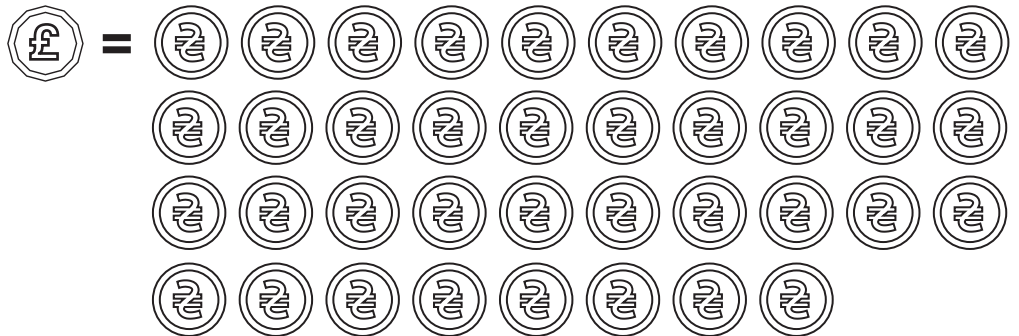
10 UAH



2 червня 2020 року в обіг надійшла також монета номіналом 10 гривень.

### вартість

У травні 2022 року  
**1 фунт** коштував  
**₴38 гривня.**



У Великобританії  
**1 фунт = 100 пенсів.**

В Україні  
**₴1 гривня = 100 копійкам.**

# MONEY IN UKRAINE

## ГРОШІ В УКРАЇНІ

Використовуйте свій інформаційний лист і калькулятор, щоб допомогти вам.

Напишіть свої відповіді нижче.

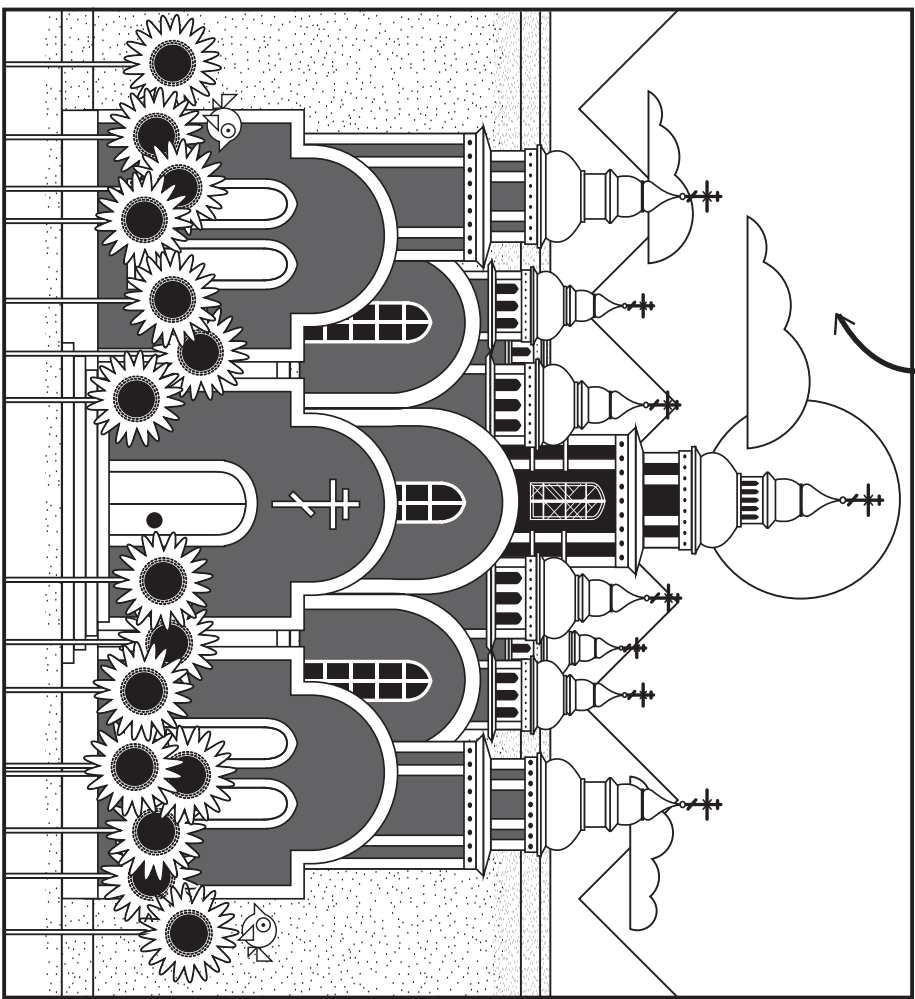
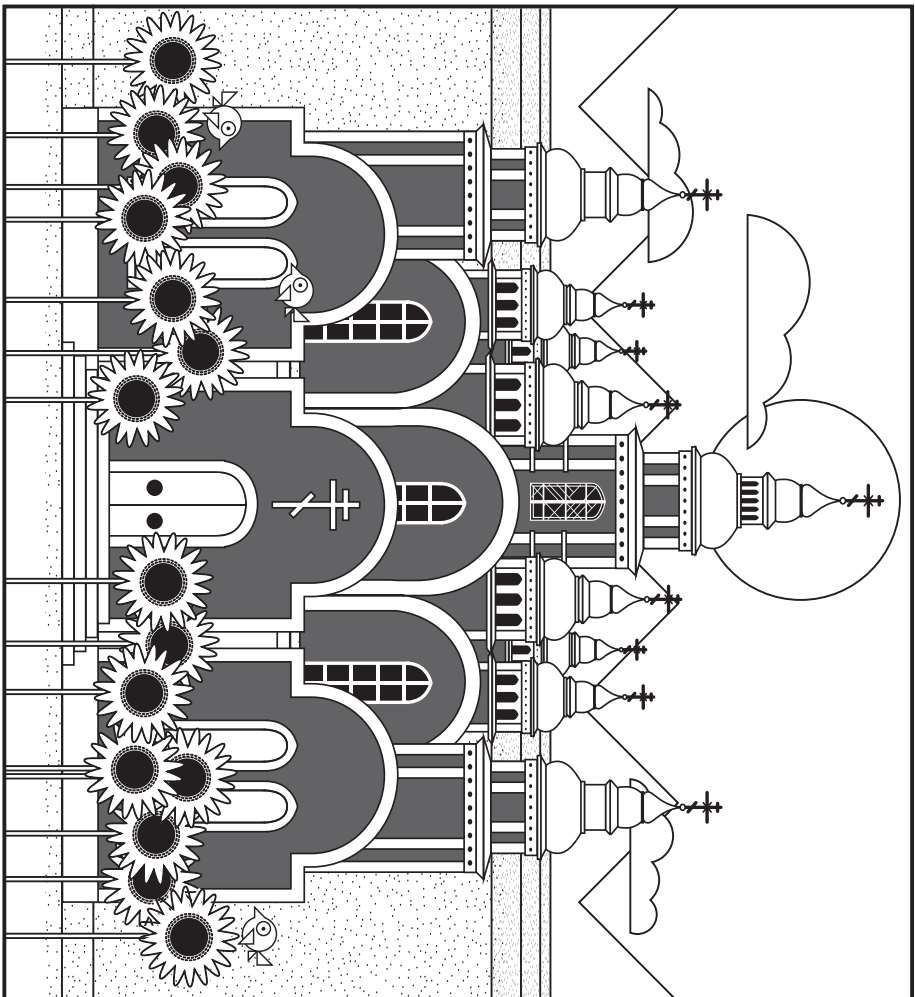


- 1 Скільки коштуватиме мішок рису в фунтах (£)?
- 2 Скільки коштуватиме кошик овочів у гривні (₴)?
- 3 Скільки гривень (₴) вам знадобиться, щоб купити картоплі?
- 4 Скільки монет номіналом 5 гривень вам знадобиться, щоб купити ковбаси?
- 5 Скільки копійок вам знадобиться, щоб купити газовану воду?
- 6 Скільки гривень (₴) вам знадобиться, щоб купити хліб?
- 7 Скільки гривень (₴) вам знадобиться, щоб купити всі товари?

# SPOT THE DIFFERENCE

## ЗНАЙДИ ВІДМІННОСТІ

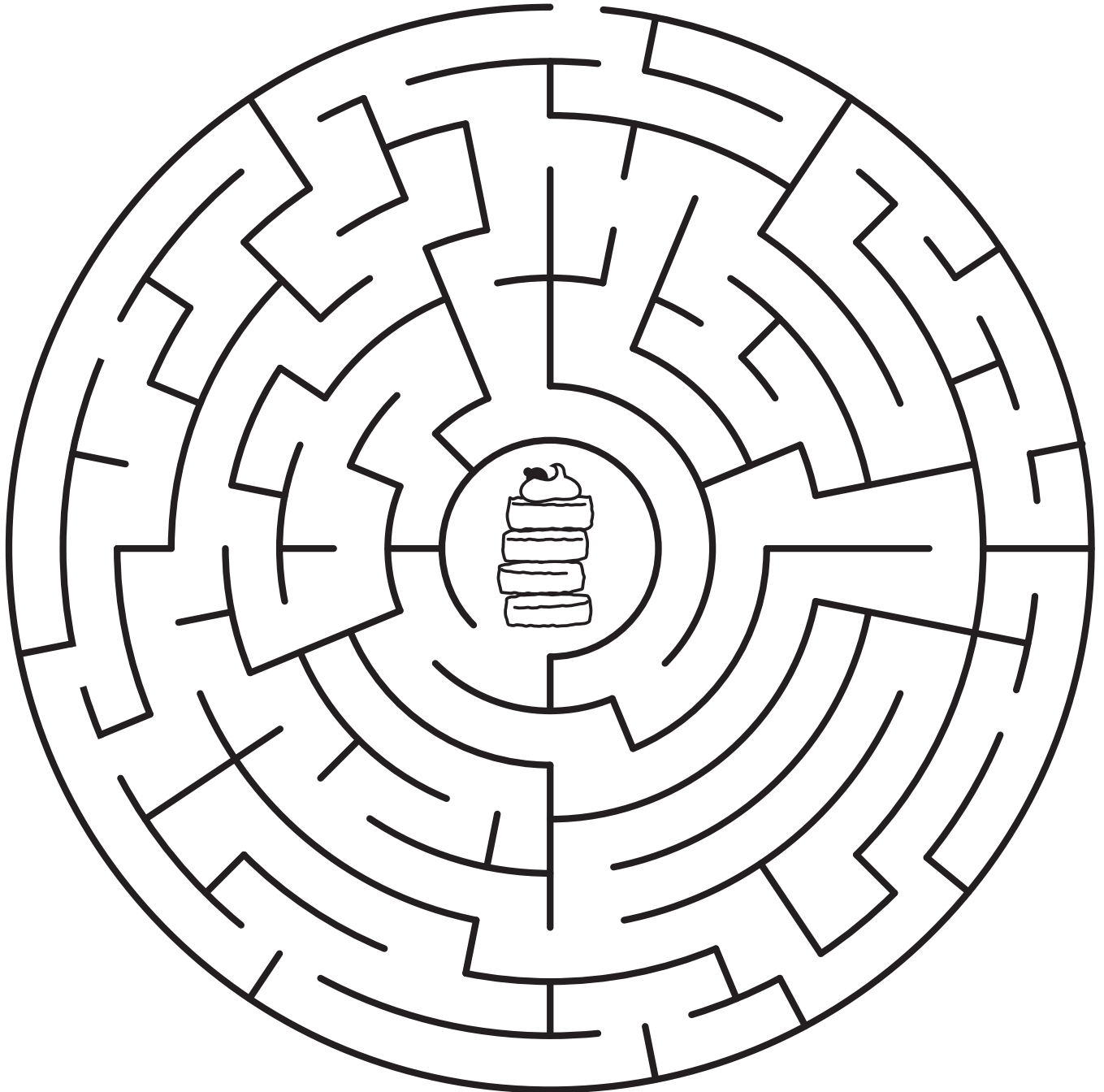
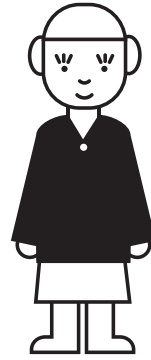
Чи можете знайти 8 відмінностей між цими картинками? Обведіть свої відповіді...

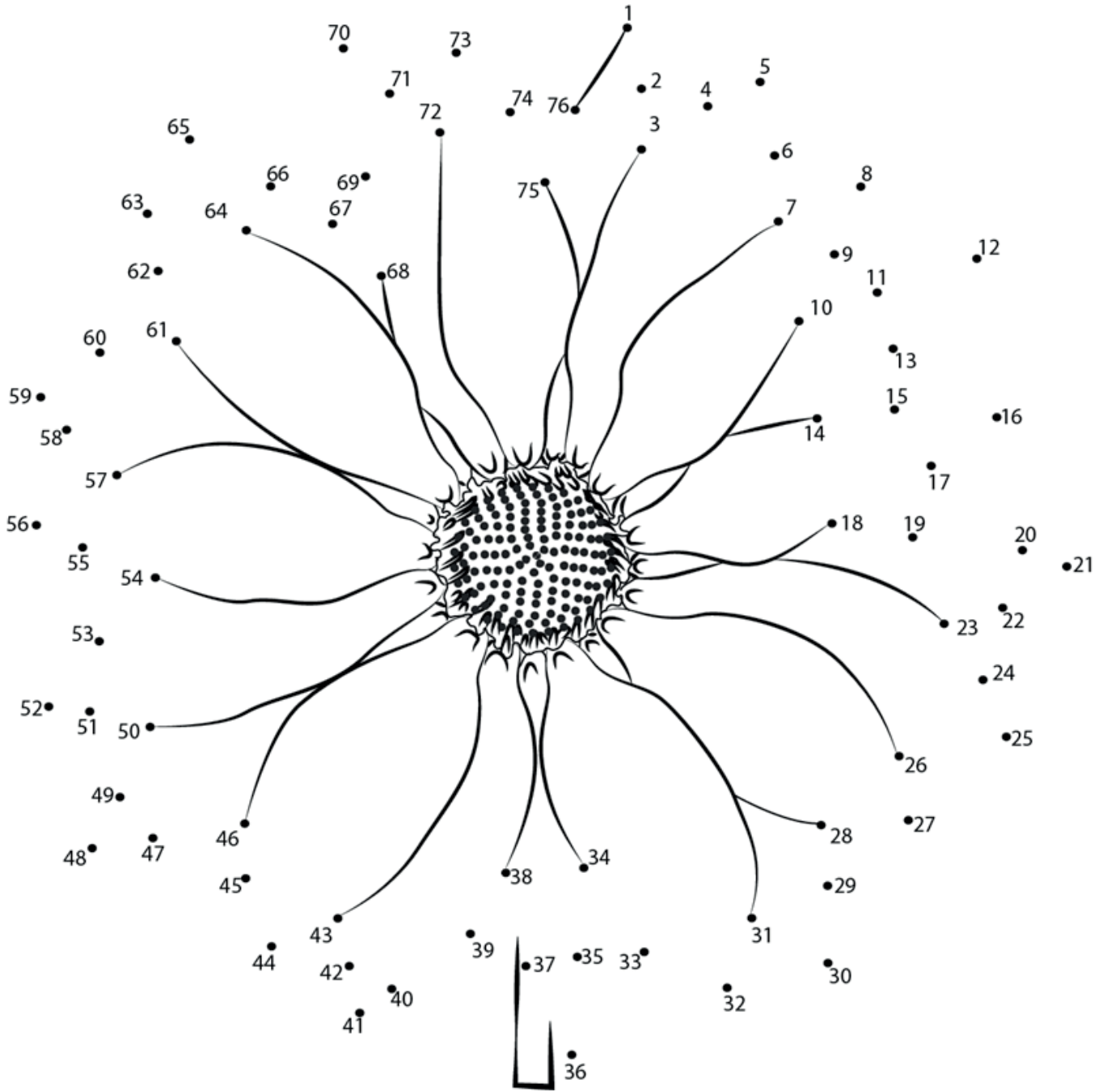


# MAZE

## ЛАБІРИНТ

Допоможіть Ніні знайти сирники (млинці)!





SUNFLOWER

СОНЯШНИК

Національна квітка України



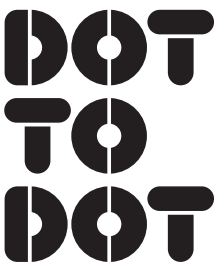
# ВРОЖИВ ВЕДЬ

## БУРМИЙ ВЕДМІДЬ

Популярна тварина в українському фольклорі.



З'ЄДНАЙТЕ  
ТОЧКИ



Розфарбуй мене

COLOUR  
ME IN!



**COMMON  
NIGHTINGALE**

СОЛОВЕЙ  
ЗВИЧАЙНИЙ

Національна тварина України

# DRACHTICE SHEET

Практичний  
аркуш

Українська мова пишеться з використанням різновиду кирилиці. Сучасний алфавіт української мови складається з 33 літер.

Спробуйте написати слово «Україна» кирилицею.

Скористайтесь рекомендаціями, які допоможуть вам.

Після того, як завершите три вправи, ви можете написати остаточну версію, використовуючи шаблон. Ви можете використовувати будь-який колір, який забажаєте!

Україна

Порада: Спробуйте використовувати невеликий / тонкий пензлик для фарби або чорнила. Якщо вам це зробити складно, можете скористатися ручкою або просто зафарбувати літери.

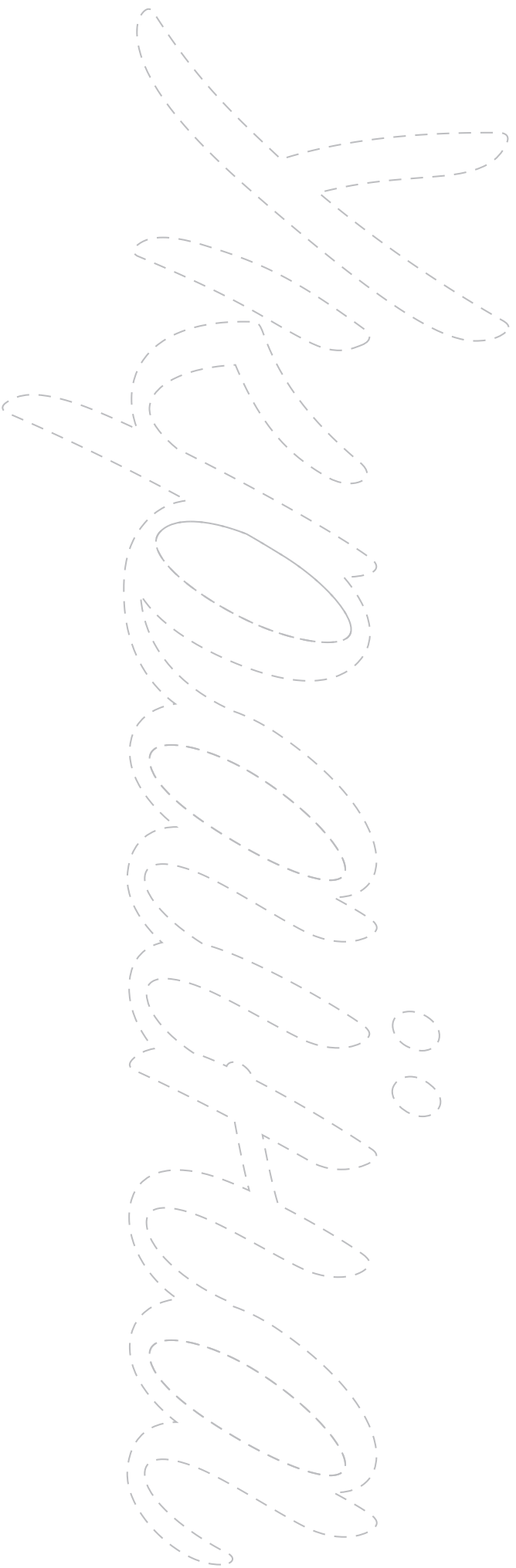
Україна

Україна

Україна

# I CAN WRITE...

Я МОЖУ ПИСАТИ

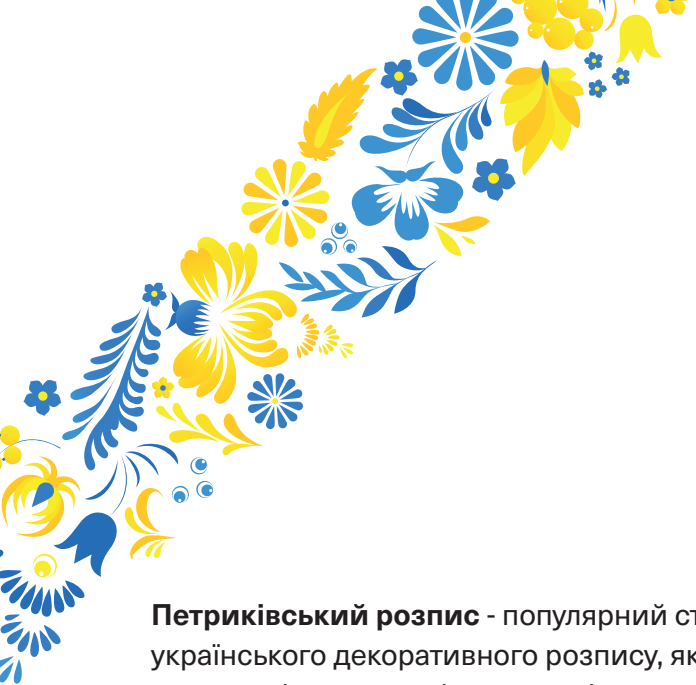


# UKRAINE

УКРАЇНА

**NAME:**  
ИМ'Я

**AGE:**  
ВІК



# ПЕТРИКІВКА

## ПЕТРИКІВСЬКИЙ РОЗПИС

**Петриківський розпис** - популярний стиль українського декоративного розпису, який можна впізнати за квітковими візерунками та особливими техніками пензля.

Цей стиль мистецтва походить від мешканців села Петриківка, які традиційно використовували його для прикрашання своїх осель та предметів побуту.

Петриківський розпис багатий на символіку: півень уособлює вогонь і духовне пробудження,



а птахи - світло, гармонію і щастя. Дітей різного віку навчають основним технікам петриківського розпису, а в кожній родині є принаймні один художник, який робить декоративний розпис невід'ємною частиною повсякденного життя в громаді.

Петриківський розпис є дуже важливою частиною української історії та культури. У 2013 році він був включений до Репрезентативного списку нематеріальної культурної спадщини людства ЮНЕСКО.





Спробуйте розфарбувати цього соловейка в стилі петриківського розпису.

Розфарбуй  
МЕНЕ



# WORDSEARCH

## ПОШУК СЛОВА

O P C J R Y S B J J F E O O F  
R L A H Y X T O J M Y J J V N  
P L R H R H C T R E N Z M I G  
I G P D B Y L P Z T X T R Y J  
N D A Q S E V F O C H K M K R  
D U T C S U A N D R B O I Q I  
X O H L I H N V I T O T D P Y  
S R I O S L J F Q A J U H O E  
B N A V C I L B L K B L T E X  
H H N B V O U I N O Q O H D C  
B L S S I B G H R P W E C X T  
Q J X L I E P L X Y T E S L G  
I N X T R X Q I M I C Y R T C  
A N I G H T I N G A L E O A K  
I Z P E T R Y K I V K A B P O

## Знайдіть ці слова!

Слова можуть йти в будь-якому напрямку.

Слова можуть містити ті ж літери, коли вони перетинаються одне з одним.

**Sunflower**

**Dnipro**

**Carpathians**

**Nightingale**

**Borscht**

**Cyrillic**

**Petrykivka**

**Orthodox**

**Kyiv**

**Hryvnia**